



କଳାବୋଧ ପରିଷଦଙ୍କ ସାରକ ଶୀର୍ଷ ସମେଲନେ ଦକ୍ଷିଣ ଏଣ୍ଟିରାର ଆଟ ଲେତ୍ର। (ବେଳେ ଥିଲେ) ଯାମିନ କାରାଜାଇଁ, ଡ୍ର. ଫର୍ଦୁଲ୍ଲାହିନ ଆହମଦ, ଲିଓନଚେ ଫିଗାମେ ବିନେଲେ, ମାହିନା ରାଜାଙ୍କେ, ଯନମୋହନ ଶିର୍ଜ, ମାୟୁନ ଆବସନ୍ନ ଗାଇଟିଯ, ପିଲିଜା ପ୍ରସାଦ କୈରାଳା ଓ ଇଉନ୍ଦ୍ର ରାଜା ଗିଲାନି —ଏଫାରମ୍ପି

সার্ক'কে জনগণের সংস্থায় পরিণত করতে চান শীর্ষ নেতারা

কলম্বোয় পঞ্চদশ সম্মেলনের বর্ণাত্য উদ্বোধন

গতকাল সকলে কলম্বোয় বদন্ধনায়েকে
স্থিতি আর্জিতিক সম্প্রদেশ হলে সার্ক
সম্প্রদেশের বৰ্ণণা অনুষ্ঠানের উদ্ঘোধনকালে এ
আহান জানান হয়। সার্ক নেতৃত্বে বলেন, এ
অঙ্গক্ষেপের সব কথি দেশই সজ্ঞাপনের ভ্যাবহ
শিকিত। সজ্ঞাপন সভাবনাময় এ অঙ্গক্ষেপের
হিতীলীভূত ও উদ্ঘয়ন প্রক্রিয়া বাস্তু করছে।
সার্ক দেশস্থানকে একক্ষেপে কঠোর শাতে
স্বাক্ষর মৌকাবিলা করে এ অঙ্গক্ষেপে শাপি,
হিতীলীভূত ও সম্বন্ধের পথে এগিয়ে নিয়ে
যেতে হবে।

ଅନୁଷ୍ଠାନେ ଆଟ ନେତା ପ୍ରାୟ ଏକଇ ସୁରେ
ଦାରିଦ୍ର ବିମୋଚନ, ପ୍ରାକୃତିକ ଦୂର୍ଯ୍ୟଗ ଘୋକାବିଲାୟ
ମନ୍ଦମତୀ ଅର୍ଜନ, ଭଲବାୟ ପରିବର୍ତ୍ତନେର ବିକ୍ଳପ



সাক শীর্ষ সম্মেলনের উদ্বোধনী অনুষ্ঠানে ভাষণ
দিল্লি ড. রবেন্দ্রনাথ আহমদ -পিজাতেজি

ଭୀବନମାନ ଉତ୍ସବରେ ଅଭିନନ୍ଦ କରିପଣ୍ଡ ନିଯମେ ଏଗିଯେ
ଯାଇଥାର ଏବନ୍ହେ ସମୟ । ଯାତେ ଅନୁମନ୍ୟରେ
ମଧ୍ୟେହି ଏ ଅନୁଷ୍ଠାନି ଶିଖ୍ୟାର ଏକଟି ଅର୍ଥବୈଜ୍ଞାନିକ
ଶକ୍ତି ହେଉଥିବା କିମାଣ ଶାକ କରିବେ ପାରେ । ଏ
ଜଣା ବିଦ୍ୟମାନ ଚାଲୁକ୍କଣ୍ଡେ ଯୋଗବିନିମ୍ୟରେ
ଦୟାହିତ କରିବୁଛି ପ୍ରମାଣ ଓ ବାଣ୍ୟବାନ କରା
ଏଗପଣ ପୃଷ୍ଠା ୨ କବ୍ୟ ୨ • ଆରାଂ ଥିବା : ପୃଷ୍ଠା-୬

আমাদের ভবিষ্যৎ নিয়ে আশাৰাদি। সাকে
অধ্যাত্মীয় ঘোষণা থেকে বাস্তুবাসনের পথে পা
বাঢ়িয়েছি। এৰ সুচলও আসতে পৰে কৱেছে।
তই আমাদেৱ কাৰ্যকৰ্ম অ্যাধিকাৰভিত্তিক ও
যৌক্তিক হওয়া দৰকাৰ। যাতে সার্কেৰ সফল
পৰিক্ৰমাৰ জনসাধনেৰ দোৱণোড়াৱ পোছে নিতে
পাৰি।

ଭାରତୀୟ ପ୍ରଥମନମଙ୍ଗୀ ବେଳେ, 'ସଞ୍ଚାରବାଦ ଆମାଦେର ହିତିଲାତାର ଜନ ସବଚେଯେ ବଡ଼ ହୁଅଛି । ଆମାଦେର ଶମାଜିକ ଶୂଳା ବିଷ୍ଟ କରେ ଏମନ ବୃଦ୍ଧ ଓ ଅଜି କର୍ମକାଣ୍ଡର କାହାଁ ଆମରାର ହେବେ ଯେତେ ପାରି ନା ।' ତିନି ବାଲେ, ସଜ୍ଜାନୀ ଓ ଶଙ୍ଖଦେଶର କୋନେ ନାହିଁ । ତିନି ଏକ ଭାଷେ କାବ୍ୟର ଭାରତୀୟ ଦୂତମାନ, ବେଳାକୁ ଓ ଆଇମେଦାବାଦେ ସଜ୍ଜାନୀ ହୟଲାର ଉତ୍ସବ କରେନ ।

পাকিস্তানে প্রধানমন্ত্রী ইউসুফ রাজা
গিলানি বলেন, ‘এখন সময় এসেছে জনগণকে
সার্কের মূল ক্ষেত্রে স্থান দেওয়ার। জনগণই
আমদের সবচেয়ে বড় শক্তি। জঙ্গগণের জন্য
সর্ককে প্রায়সিদ্ধ করে ভুলতে হবে।’ তিনি
বলেন, এ অঞ্চলের মধ্যে প্রতিক্রিন্দি সবচেয়ে
বেশি আকর্মণের শিকার। এর পেছে
পুরো অঞ্চলকে মুক্ত রাখতে ব্যবস্থা দেওয়ার
দায়িত্ব স্বাক্ষর।

ଆଖଗାନିନ୍ଦାରେ ପ୍ରସିଦ୍ଧେ ହୁମିଦ
କାରଙ୍ଗାଇ ବଳେନ, ଆଖଗାନିନ୍ଦାନ ଆଜି
ଆତ୍ମାତିକ ସନ୍ତ୍ରାସବାଦରେ ଥାବାଯ ଛୁଟାଇଁ
ସନ୍ତ୍ରାସବାଦରେ କନ୍ଦ୍ରମୂର୍ତ୍ତି ଏ ଘର୍ଜଲେ ମାନୁଷ
ଅବଲୋକନ କରାଇଁ । ତିନି ବଳେନ, ପାର୍କିନ୍ସନେ
ସମ୍ମାନ ଓ ଏବଂ ସମ୍ମିଳିତ କର୍ମକାଣ୍ଡ ଆରାଗ ଗୀତରତ
ହୁଅ । ବୈଜ୍ଞାନିକ ଉତ୍ତରାଧିକ ହତାକାବେ ତା
ପ୍ରତିକଳିତ ହୁଅଛେ । ଏବଂ ବେଳେ ଚାଲେଲେ ହୁଅ
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ଯୋଗିବିଲା କରା । ସ୍ମୃତିନ୍ୟ ରାଜ୍ୟାତ୍ମିକ
ଓ ଡ୍ରାଇଭନ୍ତିକ ଶାସ୍ତ୍ର ବହାଲ ରାଖିଲେ ସନ୍ତ୍ରାସବାଦ
ଆରାଗ ହେଉ ଯାବେ ।

ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀର ପ୍ରେସିଡେନ୍ ମାହିଦ୍ଵା ରାଜପାତ୍ର
ବଳେନ, ସାରକୁ ଜନକେନ୍ଦ୍ରି, ମର୍ମବିର୍ତ୍ତ
ଆଞ୍ଚଳିକ, ଅଧ୍ୟେତିକ ଓ ଅଂଶୀରମ୍ଭଲୁକ କରନ୍ତେ
ହେବ। ଟେଲିଯୋଗାଯୋଗେର କେତେ ଆଞ୍ଚଳିକ
ସଂଯୋଗ ଗଡ଼େ ତୁଳନେ ଜନଶର୍ଣ୍ଣର ମଧ୍ୟେ ଯୋଗାଯୋଗ

ଦୃଢ଼ ହେ । ନେପାଲେର ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରୀ ଶିରିଜୀ ପ୍ରସାଦ କୈରାଳୀ
ବାଲେନ, ସାର୍କେର ଆତ୍ୟାଯ ଯୁଗଂକ କର୍ତ୍ତର୍ଯ୍ୟ ହାତେ
ନିଲେ ସାମରିକ ଅସ୍ଥାଗତି ସାଧନ ସ୍ଥବ ହେ । କାରଣ
୨୩ ବଞ୍ଚେ ମାର୍କ ଏ ଅଞ୍ଚଳେର ମନ୍ୟରେ ମଧ୍ୟେ ଆତ୍ମ

সার্কেজনগণের সংস্থায় পারণত করতে

ଅଞ୍ଚମ ପୃଷ୍ଠାର ପର
ଭରୁଗିରି ସଲେ ତାରୀ ମନେ କରେନ ।

বিশ্ববাসী খালেকের অব্যাহত মূল্যবৃক্ষের
কথা উল্লেখ করে শীর্ষ নেতৃত্ব বলেন, এর
বিরুদ্ধ প্রভাবে এ অঞ্চলের মাঝে ভয়বহ
বাদামভোরে সম্পূর্ণ হয়েছে। এ ছাড়া বিভিন্ন
পর্যটনে প্রাক্তন দুর্ঘটনার কারণে প্রতিস্থিত
খাদ্য উৎপাদন বিস্তৃত হচ্ছে। এ প্রতিস্থিতি
মৌলিকবিল থাক্যা খাদ্য নিরাপত্তা নিশ্চিত করাই
আমাদের বড় চ্যালেঞ্জ। তাই কৃষি উৎপাদন
বৃক্ষ প্রক্রিয়াজোড় কৃষি ব্যবস্থা প্রবর্তন, কৃষিতে
বহুমুক্তি ফলে উন্নত উৎপাদনশৈলি বিভিন্ন পদক্ষেপ নিয়ে
গুরুত্বপূর্ণ হচ্ছে।

ପ୍ରାୟ ତିନି ହଟା ସ୍ଥାୟୀ ପଞ୍ଚଦଶ ମାର୍କ ସମ୍ବଲନେ ଉତ୍ସୋଧନୀ ଅନୁଷ୍ଠାନିତି ଛିଲି ବର୍ଣ୍ଣାତ୍ୟ ଓ ଜୀବଜୀବନକର୍ମ ପର୍ଷ୍ଣ । ସଖେଳନେର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଉତ୍ସୋଧନ କରେନ ଶାଗାତିକ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ପ୍ରେସିଡେନ୍ଟ ମାହିନ୍ଦା ରାଜାଙ୍କେ । ସଖେଳନେ ଯୋଗ ଦେବ୍ୟା ଅପର ମାତ୍ର ଦେଶେର ରାଷ୍ଟ୍ର ଓ ସରକାର ପ୍ରଧାନଙ୍କର ବିଶେଷ ପ୍ରହାରୀ ତାନେର ହେଲେ ସ୍ଵାତ୍ମ ଥେବେ ସଖେଳନେ ହଲେ ଏମେ ପୌରୀତ୍ରୀ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ଏତିଥ୍ୟବାନୀ ଜାଳେ-ଗାନେ ଅଭିର୍ବନ୍ଧା ଜାନାନେ ହୁଏ । ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ପ୍ରେସିଡେନ୍ଟ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ଅଭିଧିଦେଶ ଶାଗତ ଜାନାନ । ପରେ ଶୀର୍ଷ ନେତାଙ୍କା ଆଟ ଦେଶେର ପତ୍ତାକାର୍ଯ୍ୟାତ୍ତ ପ୍ରଦୀପ ଝାଲିନେ ଓ ଶାରକ ଡାକ ଟିକିଟ ଉତ୍ସୋଧନ କରେ ସଖେଳନେର ସ୍ଵନ୍ନ କାନ୍ଦିନ । ଏଇ ପରଇ ତାରା ଏକମଙ୍ଗ ସମ୍ବଲନ ହେଲେ ପ୍ରସର କରେନ ଏବଂ ଅନୁଷ୍ଠାନ ମଧ୍ୟ ଆଦିନ ପ୍ରକଟିତ କରେନ ।

ପ୍ରମାଣ କିମ୍ବା ଜାଗନ୍ମହାନ୍ କରିଲେ ।
ଡାରୋନ ପ୍ରଧାନ ମହିଳା ଏବଂ ସାର୍କରୀ ବିଦୟାମୀ
ଚୋରପାରମନ ଡ. ମନମାହନ ମିଶ୍ ସ୍କ୍ଵାରେନର
ଆମାର୍ଟାନିକ କାର୍ଯ୍ୟତଥ ପ୍ରକଟ କରିଲେ । ଶୌଳକାର
ପ୍ରେସିଡେନ୍ ଯାହିନ୍ଦିର ରାଜାଙ୍କଷେତ୍ର ଉତ୍ତରଧିନୀ ଭାରତ
ଦେଶ । ଏବଂର ତିନି ପରିମାଣ ମାତ୍ର ଅନୁମାନିକୀ ମାର୍କ
ଚୋରପାରମନର ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଦେଶ । ଏବଂ ପର୍ଯ୍ୟକ୍ରମେ
ଭାରତ ଦେଶ ଆକଗନାନ୍ତିନାରେ ପ୍ରେସିଡେନ୍ ହସିଦ୍

কারঝাই, বাংলাদেশের প্রধান উপদেষ্টা ড. ফখরুজ্জিন আহমেদ, ড্রটনের প্রধানমন্ত্রী লিঙ্গচে জিগমে বিবলে, ভারতের প্রধানমন্ত্রী ড. মনমোহন সিং, শালবািপের প্রেসিডেন্ট শামুন আব্দুল গাইডম, দেশপালের প্রধানমন্ত্রী গিরিজা প্রসাদ কৈরাণা এবং পাকিস্তানের প্রধানমন্ত্রী ইউসুফ রাহানিন।

এ ছাড়া উর্ধেরী অনুষ্ঠানে সার্কের অন্যত্য পর্যবেক্ষক ইরানের প্ররাষ্ট্রমন্ত্রী ড. মানুসেহের মোতাক্কি সাতটি দেশ ও সংস্থার পক্ষে বক্তব্য দেন। অনুষ্ঠানে সার্কের পর্যবেক্ষক যুক্তরাষ্ট্র, চীন, জাপান, দক্ষিণ কোরিয়া, মরিনাস এবং ইউরোপীয় ইউনিয়নের প্রতিনিধিত্বও যোগ দেন। ব্যৱহৃতের উপস্থক্তী প্ররাষ্ট্রমন্ত্রী রিচার্ড বাটচার এবং আজ্মান দেশের মন্ত্রী-প্রতিনিধি পর্যবেক্ষণ প্রতিনিধিত্ব সম্পর্কে প্রতি অধিক ও সহযোগিতার আবশ্যসংবলিত নিজ নিজ দেশের বাণী পোছে দেন।

ଅନ୍ତରୀମ ଡାକ୍ତାରୀଧାରକ ସାହକରଣର ପ୍ରଧାନ ଉପପରେଟ୍ ଡ. ଫ୍ରେଡଲିନ ଆହ୍ମଦ ଦକ୍ଷିଣ ଏଣିଆରକେ ଆରାଓ ସାଂକ୍ଷିକ ପୂର୍ଣ୍ଣ, ସୟୁଚ୍ଛ ଓ ଅଗ୍ରପର ଅଞ୍ଚଳ ହିସେବେ ପ୍ରତିକରି କରାତେ ସାର୍କରି ଏହି ସମ୍ପଲେକ୍ସନର ଏକଟି ଟାର୍ମିକ ପାର୍କ୍‌ଟ୍ ଉପରେ କରିବାଲେନ, 'ଆୟାମରେ ଶିଖିଯେ ପଡ଼ା ପାଇଁ କରିବାକୁ' । ସୁର୍ଯ୍ୟ ଓ ଦର୍ଶନ ନିଯମ ଏଣିଆର ଯେତେ ହେବ । ତିନି ବାଲେନ, 'ନ୍ଦିଷ୍ଟ ଏଣିଆର ମାନୁଷେର କଲ୍ୟାଣ ଓ ବୃଦ୍ଧତାର ଅଗ୍ରଗତି ସାମନ୍ କରାତେ ସାର୍କରି ଜନ୍ୟ ଏକଟି 'ରୋଡ୍ୟୁଗ୍' ପ୍ରାଥମିକ କାର୍ଯ୍ୟ ଆୟାମରେ ଦାୟିତ୍ବ କରିବାକୁ' ଏଣ୍ଟିକିମ୍ବା ଏ ଜନ୍ୟ ଦୃଢ଼ାପରିବାକୁ ।